

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of February 25, 2016:

RCG 05-002-8 Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)

[By-law amending the By-law of the urban agglomeration council concerning the delegation to related municipalities of the maintenance of waterworks and sewer systems (RCG 05-002)]

The object of this by-law is to replace schedules A and C in order to reflect the changes made to the delegation of the maintenance of existing structures, in regards to current operations, as well as to the fee schedule for equipment and vehicles.

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of March 24, 2016:

RCG 13-005-3 Règlement modifiant le Règlement concernant la quote-part tarifaire pour la fourniture de compteurs et la réalisation des activités déléguées afférentes (RCG 13-005)

[By-law amending the By-law concerning the aliquot share for the supply of meters and related delegated tasks (RCG 13-005)]

The object of this by-law is to add the price of an emitter to the fee schedule concerning the supply of accessories attached in schedule A of this by-law.

The by-laws come into force on March 30, 2016, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, March 30, 2016

Yves Saindon
City Clerk